

gorenje

UK

UA

ІНСТРУКЦІЯ З КОРИСТУВАННЯ ОКРЕМОСТОЯЧОЮ ПЛИТОЮ



Дякуємо за вашу довіру та придбання нашого побутового приладу.

Ця докладна інструкція з експлуатації покликана полегшити процес користування приладом. З її допомогою ви зможете навчитися роботі з новим приладом якомога швидше.

Переконайтеся, що придбаний вами прилад не пошкоджено. Якщо ви виявили пошкодження, що виникли внаслідок транспортування, зверніться до продавця товару або регіонального складу компанії, відповідального за доставку.

Інструкція з експлуатації також доступна на нашому веб-сайті: <http://www.gorenje.com>

У цьому посібнику використовуються вказані нижче позначки, які мають відповідні значення:



ІНФОРМАЦІЯ!

Інформація, порада, підказка або рекомендація



УВАГА!

Попередження: небезпека



Уважно прочитайте інструкції. Це важливо.

ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ



УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ЦІ ІНСТРУКЦІЇ ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ІХ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ В МАЙБУТНЬОМУ.

Цей прилад можна використовувати лише дітям віком від 8 років і старше, а також особам з обмеженими фізичними, тактильними або розумовими здібностями чи з нестачею досвіду та знань, якщо вони перебувають під наглядом або отримали вказівки стосовно безпечного використання приладу та розуміють пов'язану з цим небезпеку. Не дозволяйте дітям гратися з приладом. Чищення приладу й догляд за ним не слід доручати дітям без нагляду.

УВАГА! Прилад і його відкриті для доступу деталі можуть сильно нагріватися під час використання. Будьте обережні й не торкайтеся частин приладу, що нагріваються. Не підпускайте до приладу дітей віком до 8 років без постійного нагляду.

УВАГА! Відкриті для доступу деталі пристрою можуть сильно нагріватися під час використання. Необхідно тримати дітей подалі від духовки.

УВАГА! Є ризик виникнення пожежі! Зберігати речі на варильних поверхнях забороняється.

УВАГА! Якщо страву, що готується з використанням жиру чи олії, залишити без нагляду, це може призвести до пожежі. **НІКОЛИ** не намагайтеся загасити пожежу водою, натомість вимкніть прилад і накрийте полум'я кришкою або протипожежним покривалом.

Використовуйте лише температурний датчик, рекомендований для цієї духовки.

УВАГА! За процесом приготування страв, зокрема тих, що готуються швидко, слід спостерігати безперервно.

УВАГА! Якщо на поверхні з'явилися тріщини, вимкніть прилад задля уникнення ураження електричним струмом.



УВАГА! Існує ризик перекидання.



УВАГА! Щоб запобігти перекиданню приладу, слід застосовувати засоби стабілізації. Див. інструкцію з установа.

УВАГА! Перед заміною лампочки переконайтеся, що прилад відключений від електромережі, щоб запобігти небезпеці ураження електричним струмом.

Не кладіть на індукційну зону готування речі на зразок ножів, виделок або кришок, оскільки вони можуть сильно нагріватися.

Задля недопущення перегріву прилад не можна закривати декоративними дверцятами.

Не використовуйте для чищення скляних дверцят духовки або скла навісних кришок варильної поверхні (якщо потрібно) абразивні миючі засоби або гострі металеві скребки, оскільки вони можуть подряпати поверхню, що, у свою чергу, може призвести до розколювання скла.

Не використовуйте пароочишувачі та очишувачі високого тиску для очищення приладу, так як це може призвести до ураження електричним струмом.

Після використання не покладайтеся на детектор посуду, а вимкніть варильну поверхню за допомогою відповідного елемента керування.

Цей прилад не призначений для роботи із зовнішніми таймерами або окремою системою дистанційного керування.

УВАГА! Використовуйте виключно кришки для варильної поверхні, виготовлені виробником плити або рекомендовані ним в інструкції з користування, або такі, що поставляються в комплекті з приладом і є його складовою частиною. Використання невідповідних кришок може призвести до нещасних випадків.

Якщо шнур живлення пошкоджено, для уникнення небезпеки необхідно, щоб його замінив виробник, спеціаліст з обслуговування або інший кваліфікований спеціаліст.

УВАГА! Цей прилад призначений лише для готування їжі. Його не можна використовувати для інших цілей, наприклад для опалення приміщення.

Прилад слід розмішувати безпосередньо на підлозі без будь-яких підставок чи підпорок.

Не встановлюйте прилад біля потужного джерела тепла, наприклад печі на твердому паливі, тому що під впливом високої температури він може пошкодитися.

Прилад має підключати до електромережі лише уповноважений спеціаліст з обслуговування або фахівець. Затискачі (замість з'єднувального кабелю) слід накрити кришкою (див. розділ "Додаткове обладнання"). Непрофесійне втручання або спроби некваліфікованих осіб полагодити прилад можуть призвести до серйозних травм чи пошкодження приладу.

Кухонна плита з панеллю керування з нержавіючої сталі та електричною духовкою, оснащеною вентилятором охолодження. Під час роботи духовки повітря надходить з-під панелі керування, коли дверцята зачинені. Якщо потік повітря відсутній, вимкніть прилад і зверніться до служби технічного обслуговування.

Якщо шнури живлення розташованих поряд інших приладів потраплять у дверцята духовки, вони можуть бути пошкоджені, що у свою чергу може спричинити коротке замикання. Тому необхідно тримати шнури живлення інших приладів на певній відстані від духовки.

Не вкривайте стінки духовки алюмінієвою фольгою й не ставте дека або інший посуд на її дно. Алюмінієва фольга перешкоджатиме циркуляції повітря й таким чином заважатиме процесу приготування їжі, а також може спричинити пошкодження емалевого покриття.

Дверцята духовки можуть сильно нагріватися під час роботи. Для забезпечення додаткового захисту встановлюється четверте скло, що знижує температуру зовнішньої поверхні.

У разі перенавантаження петлі дверцят духовки можуть пошкодитися. Не встановлюйте важкі сковороди на відчинені дверцята та не спирайтеся на них під час чищення внутрішньої поверхні духовки. Не ставуйте та не сідайте на відкриті дверцята духовки (особливо це стосується дітей!).

Стежте за тим, щоб у жодному разі не накривати або не перекривати вентиляційні отвори.

Прилад обладнано скляною або склокерамічною робочою поверхнею. У разі пошкодження:

- вимкніть усі електричні нагрівальні елементи й від'єднайте прилад від електромережі;
- не торкайтеся поверхні приладу;
- не користуйтеся приладом.

Для підключення приладу використовуйте кабель 5x1,5 мм² із позначкою H05VV-F5G1,5 або кращий. Кабель має підключати спеціаліст з обслуговування або інший кваліфікований спеціаліст.

Прилад має бути підключено до стаціонарної електропроводки згідно правил підключення такої електропроводки.

Прилад має бути підключено до стаціонарної електропроводки, що обладнано засобами відключення. Стаціонарну проводку необхідно облаштувати згідно з відповідними нормами.

Безпечне використання духової шафи під час піролітичного очищення

Перш ніж активувати автоматичне очищення, вийміть усі аксесуари з духовки: гриль, набір для смаження на рожні, дека, датчик готовності м'яса, дровові та висувні напрямні, а також посуд, який не входить до складу аксесуарів для духовки.

Під час автоматичного очищення духовка дуже нагрівається ззовні. Існує загроза отримання опіків! Не підпускайте до неї дітей!

Піролітичне чищення передбачає дуже високу температуру, що може спричинити появу диму від залишків їжі. Під час піролітичного чищення рекомендуємо забезпечити достатню вентиляцію кухонного приміщення. Невеликі тварини дуже чутливі до диму, що з'являється під час такого чищення духових шаф. Рекомендуємо в цей час забрати їх із кухні, а після завершення піролітичного чищення — добре провітрити приміщення.

Перш ніж активувати автоматичне очищення, уважно прочитайте та виконайте інструкції з розділу «Чищення й обслуговування», де описано правильне й безпечне використання цієї функції.

Не розташовуйте жодних предметів на нижній панелі духовки.

Частинки їжі, жиру та сік, виділений під час смаження, можуть зайнятися під час автоматичного піролітичного очищення.

Існує ризик виникнення пожежі! Видаляйте з духовки харчові та інші залишки значного розміру щоразу перед автоматичним очищенням.

Не відкривайте дверцята духової шафи під час чищення.

Переконайтеся, що в отвір замка дверцят не потрапили сторонні предмети, оскільки це може завадити автоматичному блокуванню дверцят під час чищення духової шафи.

У разі відключення електроенергії під час піролітичного очищення програма через дві хвилини завершується, а дверцята залишаються заблокованими. Вони розблокуються приблизно через 30 хвилин після відновлення живлення незалежно від того, чи охолов прилад за цей час (нижче 150 °C в духовці).

Не торкайтеся жодних металевих деталей приладу під час автоматичного очищення!

Функціонування приладу є безпечним як із використанням напрямних для дек, так і без них.

У результаті автоматичного чищення обладнання та камера духовки можуть дещо втратити колір і блиск.



Увага! Гаряча поверхня під час піролітичного чищення!



ПЕРЕД ПІДКЛЮЧЕННЯМ ПРИЛАДУ

Уважно прочитайте інструкції, перш ніж підключати прилад. Вимоги щодо ремонту або будь-якого гарантійного обслуговування, викликані неправильним підключенням або неналежним використанням приладу, не покриваються гарантією.

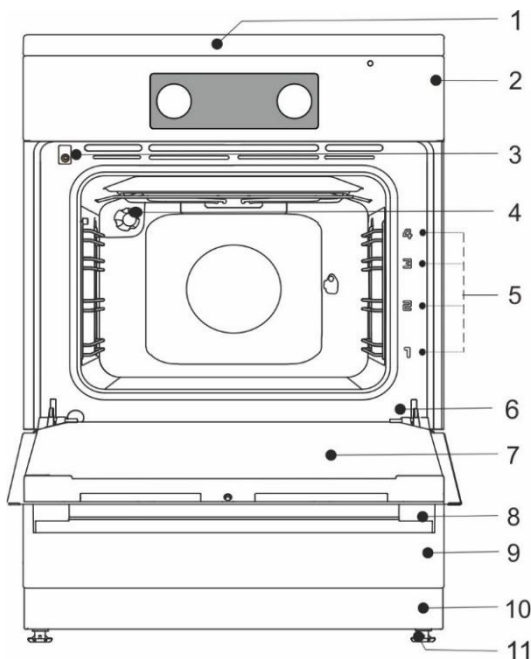
ІНДУКЦІЙНА ПЛИТА

Опис приладу



ІНФОРМАЦІЯ!

Функції та оснащення приладу залежать від моделі.



- 1 Варильна поверхня
- 2 Блок керування
- 3 Вимикач дверцят духовки
- 4 Освітлення
- 5 Напрявні для готування на різних рівнях
- 6 Паспортна табличка
- 7 Дверцята духовки
- 8 Ручка дверцят
- 9 Шухляда/шухляда з відкидною кришкою
- 10 Плінтус
- 11 Регульовані ніжки

ШУХЛЯДА ПРИЛАДУ



Не зберігайте в шухляді духовки легкозаймисті, вибухонебезпечні, леткі чи чутливі до температури речі й матеріали (як-от папір, пластикові пакети, чистильні або миючі засоби, аерозольні балончики), оскільки вони можуть зайнятися під час експлуатації приладу та спричинити пожежу.

ДРОТОВІ НАПРЯМНІ

Дротові напрямні дають змогу готувати їжу на чотирьох рівнях.

Функціонування приладу є безпечним як із використанням напрямних для дек, так і без них.

ТЕЛЕСКОПІЧНІ ВИСУВНІ НАПРЯМНІ

Телескопічні висувні напрямні можна встановити на другому, третьому або четвертому рівні. Телескопічні висувні напрямні можуть бути частково чи повністю розсувними.

ТИСНЕННЯ

Духовка має штамповані бокові жолобки на чотирьох рівнях для розміщення решітки й деко для випікання.

ВИМИКАЧ ДВЕРЦЯТ ДУХОВКИ

Якщо під час готування дверцята духовки відчиняються, вимикач припиняє її нагрівання й роботу вентилятора. Коли дверцята зачиняються, нагрівання знову продовжується.

ВЕНТИЛЯТОР

Прилад обладнаний вентилятором, що охолоджує корпус і панель керування. Охолоджувальний вентилятор працює під час роботи духовки.

ПРОДОВЖЕНА РОБОТА ОХОЛОДЖУВАЛЬНОГО ВЕНТИЛЯТОРА

Після вимкнення духової шафи вентилятор продовжує ще деякий час працювати для охолодження приладу. (Продовжена робота охолоджувального вентилятора залежить від температури всередині духової шафи.)



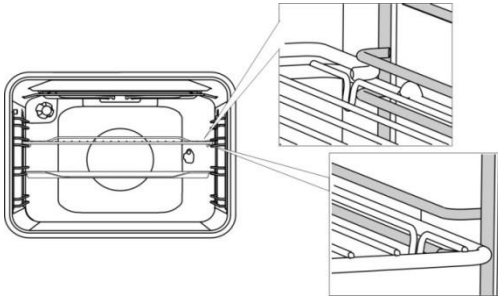
Перед піролітичним чищенням дочекайтеся, доки духова шафа охолоне, і видалить із неї все приладдя й аксесуари, у тому числі напрямні (залежно від моделі).

РЕШІТКА



На решітці є запобіжний фіксатор. Тому, висуваючи з духовки решітку, трохи підніміть її спереду.

Завжди вставляйте решітку або піддон у паз між двома дровотвими профілями.



Перш ніж установити решітку або деко для випічки, витягніть телескопічні напрямні потрібного рівня. Далі повністю засуньте спрямовувачі.



Закрийте дверцята духової шафи, коли телескопічні спрямовувачі будуть повністю всередині.



Під час нагрівання форма аксесуарів для запікання може змінюватися. Це не впливає на їхню функціональність. Після охолодження їхня початкова форма відновиться.



Під час готування прилад і деякі відкриті до доступу деталі можуть сильно нагріватися. Користуйтеся кухонними рукавицями.

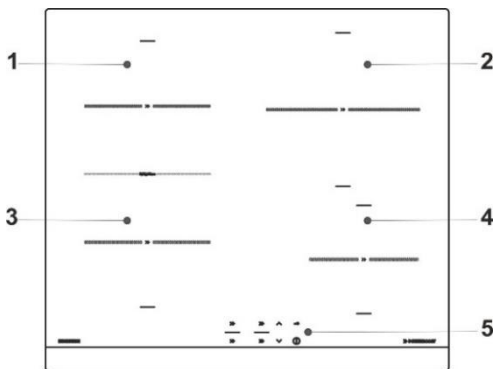
ПОВОРОТНО-НАТИСКНІ РЕГУЛЯТОРИ (залежить від моделі)

Злегка натисніть регулятор, щоб він вийшов із панелі керування. Регулятори можна повернути в панель керування лише з позиції “нуль”.

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ ПРИЛАДУ

- Після отримання приладу від'єднайте від плити всі деталі, включно з будь-яким транспортним обладнанням.
- Очистьте всі аксесуари та начиння теплою водою з додаванням звичайного мийного засобу. Не використовуйте абразивні чистильні засоби.
- Якщо ваша плита має склокерамічну поверхню, очищуйте її за допомогою вологої тканини з невеликою кількістю м'якого засобу. Не застосовуйте агресивні засоби для чищення, як-от абразивні м'які засоби, що можуть залишити подряпини, абразивні губки для посуду чи засоби для видалення плям.
- Коли духовка вперше нагріється, з'явиться характерний запах нової речі. Ретельно провітруйте приміщення під час першого використання.

ІНДУКЦІЙНА ВАРИЛЬНА ПОВЕРХНЯ (залежить від моделі)

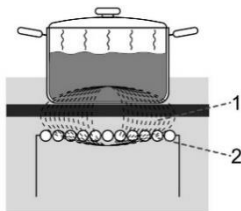


- 1 Задня ліва індукційна конфорка
- 2 Задня права індукційна конфорка
- 3 Передня ліва індукційна зона готування
- 4 Передня права індукційна конфорка
- 5 Модуль керування варильної поверхні

СКЛОКЕРАМІЧНА ВАРИЛЬНА ПОВЕРХНЯ

- Варильна поверхня стійка до температурних коливань.
- Склокерамічна поверхня дуже міцна, проте доволі крихка. Вона може розбитись, якщо предмет впаде на неї гострим краєм. Пошкодження може утворитися миттєво або через певний час. негайно від'єднайте пошкоджену плиту від електромережі й не користуйтеся нею.
- Не використовуйте склокерамічну варильну поверхню як місце для зберігання, оскільки на ній можуть залишитися подряпини або інші пошкодження.
- Слідкуйте, щоб конфорка та дно посуду були чистими й сухими. Це поліпшує теплопровідність і запобігає пошкодженню поверхні нагрівання. Не ставте на зону готування пустий посуд.

ПРИНЦИП РОБОТИ ІНДУКЦІЙНИХ КОНФРОК



- Варильну поверхню оснащено високоефективними індукційними конфорками. Нагрівання відбувається безпосередньо на дні каструлі або сковороди — там, де воно найпотрібніше. Це дає змогу уникнути втрати тепла через склокерамічну поверхню. Споживання енергії набагато нижче, ніж у звичайних конфорках із випромінюванням тепла.
- Склокерамічна поверхня конфорки нагрівається не безпосередньо, а лише опосередковано завдяки теплу, яке віддає їй каструля або сковорода. Тепло, що залишилося після вимкнення зони готування, називається «залишковим».
- В індукційних конфорках нагрівання відбувається за допомогою індукційної котушки, установленної під склокерамічною поверхнею. Котушка індукуює магнітне поле, яке створює вихрові струми у феромагнітному дні каструлі або сковороди (посуд має намагнічуватися). Ці струми нагрівають посуд.

1. магнітне поле
2. впускні трубки



Якщо на гарячу склокерамічну варильну поверхню потрапив цукор або їжа з високим вмістом цукру, негайно витріть поверхню або приберіть цукор скребком, навіть якщо зона готування все ще гаряча. Так ви уникнете пошкодження склокерамічної поверхні. Не чистьте гарячу склокерамічну варильну поверхню м'якими або іншими засобами для чищення, оскільки це може її пошкодити.

КУХОННИЙ ПОСУД ДЛЯ ІНДУКЦІЙНИХ ВАРИЛЬНИХ ПОВЕРХОНЬ

КУХОННИЙ ПОСУД, ЩО ПІДХОДИТЬ ДЛЯ ІНДУКЦІЙНИХ ВАРИЛЬНИХ ПОВЕРХОНЬ

- Індукція буде працювати правильно, якщо використовувати підходящий посуд.
- Ставте каструлю або сковороду посередині конфорки.
- Для приготування їжі на індукційних варильних поверхнях підходить сталевий посуд, емальовані сталеві каструлі або чавунні сковороди.
- Не можна використовувати: посуд із легованої сталі з мідним або алюмінієвим дном, а також скляний посуд.



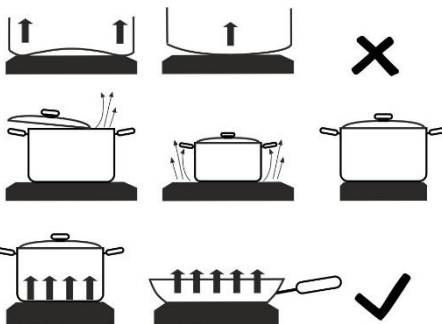
- Перевірка магнітом. Використовуйте невеликий магніт, щоб перевірити, чи є дно каструлі або сковороди феромагнітним. Якщо магніт прилипає до дна каструлі або сковороди — їх можна використовувати з індукційною плитою.

- Під час використання каструлі-сковарки слідкуйте за нею, доки не буде досягнуто потрібного тиску. Спочатку встановіть максимальний рівень потужності конфорки, а потім, згідно вказівок виробника сковарки, за допомогою відповідної сенсорної кнопки зменшуйте потужність нагрівання, коли це потрібно.
- Конфорку можна пошкодити, якщо поставити на неї пусту каструлю або сковороду.
- Під час використання спеціального посуду дотримуйтеся вказівок виробника.
- Користуйтеся лише посудом із плоским дном! Увігнуте або опукле дно може перешкоджати роботі механізму захисту від перегрівання, і варильна поверхня може стати надто гарячою. Це може призвести до утворення тріщин на скляній поверхні, а також спричинити плавлення дна посуду. На пошкодження, що виникли внаслідок використання невідповідного посуду або перегрівання пустих, висушених каструль чи сковорідок (без продуктів у них), гарантія не поширюється.



Використовуйте лише посуд, призначений для приготування їжі на електричних та індукційних варильних поверхнях, який має:

- товсте дно (принаймні 2,25 мм)
- плоске дно.



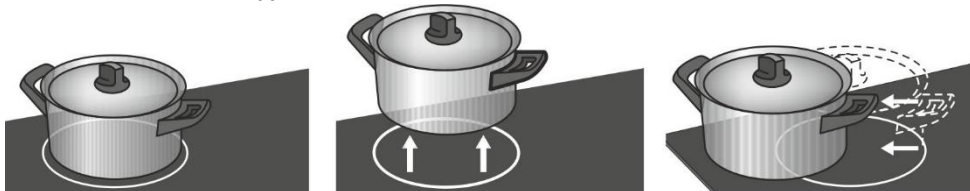
Зона нагрівання	Мінімальний діаметр дна посуду
Ø 145 mm	Ø 90 mm
Ø 180 mm	Ø 110 mm
Ø 210 mm	Ø 130 mm



УВАГА!

Під час користування вбудованими варильними поверхнями не встановлюйте жодне додаткове приладдя (наприклад, так звані редукційні кільця, що уможливають використання посуду з немагнітним дном) між дном посуду та склокерамічною поверхнею плити. Використання такого обладнання може призвести до пошкодження приладу, крім того існує високий ризик отримання опіків.

РОЗПІЗНАВАННЯ ПОСУДУ



- Навіть якщо на конфорці немає кастрюлі або сковороди, або якщо діаметр використовуваної сковороди менший, ніж діаметр конфорки, енергія витратиться не буде. Якщо діаметр посуду набагато менший за конфорку, є вірогідність, що вона його не розпізнає. Якщо конфорку ввімкнено, на дисплеї з'явиться символ потужності нагрівання "u". Якщо кастрюлю або сковороду помістити на індукційну конфорку, то впродовж наступних десяти хвилин варильна поверхня розпізнає їх і ввімкне вибраний рівень потужності нагрівання. Якщо зняти посуд із конфорки, подача живлення на неї припиниться.
- Якщо ви поставили на зону готування невелику кастрюлю або сковороду та їх розпізнано, варильна поверхня використовуватиме рівно стільки потужності, скільки потрібно для посуду цього розміру.

ПОРАДИ ЩОДО ЕКОНОМІЇ ЕНЕРГІЇ

- Під час придбання посуду зверніть увагу, що діаметр, указаний на кастрюлі або сковороді, зазвичай стосується верхнього краю або кришки, які звичайно бувають більшими, ніж діаметр дна кастрюлі або сковороди.
- Якщо для готування страви потрібно багато часу, використовуйте скороварку. Слідкуйте, щоб у скороварці завжди була достатня кількість рідини. Якщо на варильну поверхню поставити порожню скороварку, вона може перегрітися, а це може призвести до пошкодження кастрюлі та зони готування.
- Намагайтеся завжди накривати кастрюлю або сковороду кришкою відповідного розміру. Використовуйте посуд відповідно до кількості їжі, яку готуєте. Приготування у великій наполовину наповненій кастрюлі споживатиме набагато більше енергії.

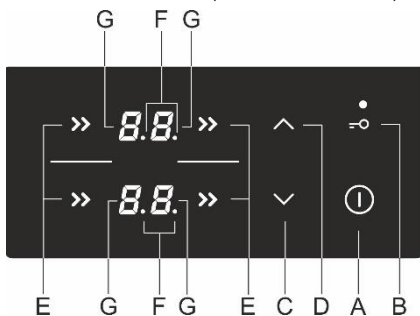
РЕГУЛЮВАННЯ ПОТУЖНОСТІ

Для конфорки можна встановити десять рівнів потужності. У таблиці наведено кілька прикладів використання кожного рівня.

Параметри потужності	Призначення
0	Вимкнено, використання залишкового тепла
1-2	Підтримання температури страви, повільне кипіння невеликої кількості страви (найнижчий рівень потужності).
3	Повільне кипіння (продовження приготування страви після початку готування на високій потужності).
4-5	Повільне приготування (продовження) більших кількостей страви, смаження більших шматків.
6	Смаження, підрум'янювання.
7-8	Смаження.
9	Приготування великої кількості їжі, тушкування та обсмажування.
P	Функцію "Підсилення потужності" призначено для початку процесу готування. Вона також підходить для приготування дуже великої кількості їжі.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ ВАРИЛЬНОЇ ПОВЕРХНІ

БЛОК КЕРУВАННЯ (залежить від моделі)



Опис сенсорних клавіш

A Клавіша ввімкнення/вимкнення варильної поверхні

B Клавіша блокування

C Клавіша зменшення потужності й тривалості (-)

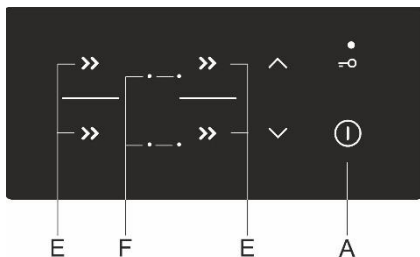
D Клавіша збільшення потужності й тривалості (+)

E Клавіша ввімкнення конфорки

F Десяткова точка, що вказує на активацію функції таймера

G Дисплеї рівнів потужності

УВІМКНЕННЯ ВАРИЛЬНОЇ ПОВЕРХНІ



Щоб увімкнути варильну поверхню, торкніться клавіші ввімк./вимк. (A) і утримуйте її протягом 1 секунди. Пролунає звуковий сигнал, а на всіх дисплеях світлитиметься десяткова точка.

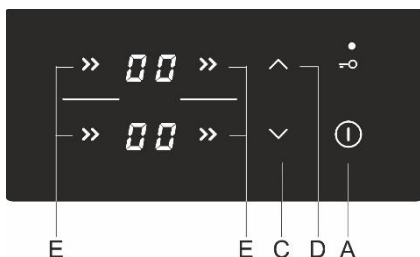


Якщо протягом 10 секунд не ввімкнути конфорку, варильна поверхня автоматично вимкнеться. Пролунає короткий звуковий сигнал.




Під час першого підключення до електромережі або повторного підключення після збою енергопостачання прилад блокується (див. розділ "БЛОКУВАННЯ ВІД ДІТЕЙ").

УВІМКНЕННЯ КОНФРОРОК



Протягом 10 секунд після ввімкнення варильної поверхні активуйте потрібну конфорку (E). Клавішами (C) і (D) виберіть параметри активованої конфорки. Якщо спочатку торкнутися клавіші (C), буде встановлено рівень потужності "9". Якщо спочатку торкнутися клавіші (D), буде встановлено рівень потужності "1".

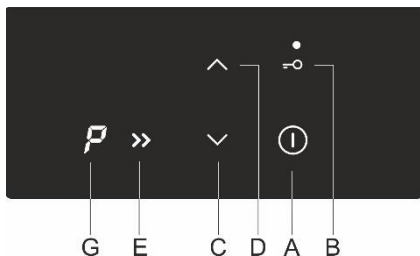
Якщо на вибраній конфорці немає посуду, на дисплеї почергово з'являтимуться встановлений рівень потужності й позначка .

Змінення налаштувань конфорки

Рівень потужності можна змінити будь-коли, вибравши потрібну конфорку (E) й торкнувшись відповідних клавіш (C) або (D).

Щоб швидше змінити рівень потужності, торкніться й утримуйте клавішу (C) або (D).

КОНФОРКА З ФУНКЦІЄЮ ПІДСИЛЕННЯ ПОТУЖНОСТІ



Виберіть будь-яку конфорку. Торкніться клавіші (C). Прозвучить короткий сигнал і на дисплеї з'явиться позначка "9". Торкніться клавіші (D), і на дисплеї з'явиться позначка P. Конфорка працюватиме з максимальним рівнем потужності протягом 10 хвилин, а потім пролунає звуковий сигнал і рівень потужності буде встановлено на "9".

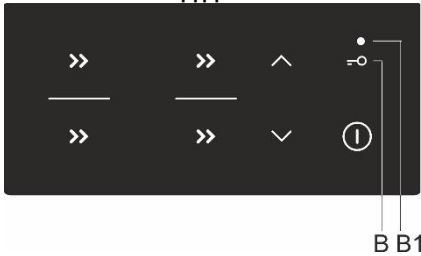
Вимкнення функції підсилення потужності

Рівень потужності можна знизити, натиснувши клавішу (C).



Конфорка з увімкнутою функцією підсилення потужності працює вкрай ефективно.

БЛОКУВАННЯ ВІД ДІТЕЙ



На варильній поверхні можна ввімкнути блокування від дітей, щоб запобігти простому й швидкому ввімкненню приладу, а також не допустити змінення параметрів під час роботи.

Блокування елементів керування варильною поверхню

Торкніться клавіші блокування (B) і утримуйте її протягом 1 секунди. Засвітиться сигнальний індикатор (B1).

Варильну поверхню буде заблоковано.

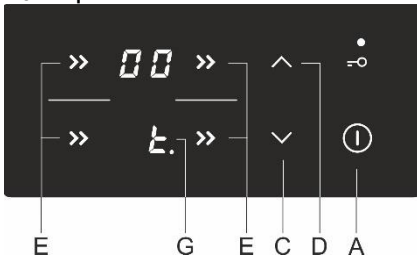
Розблокування елементів керування варильною поверхню

Щоб розблокувати варильну поверхню, повторіть ту саму процедуру, що й для блокування. Варильна поверхня має бути вимкнута. Торкніться клавіші (B) і утримуйте її протягом 1 секунди.



Функцію блокування можна активувати, коли ввімкнено всі конфорки або коли варильну поверхню вимкнено. Якщо варильну поверхню ввімкнено, функцію блокування буде застосовано до всіх клавіш, крім клавіші ввімк./вимк. варильної поверхні (A) і клавіші блокування. Якщо варильну поверхню вимкнено, функцію блокування буде застосовано до всіх клавіш, крім клавіші блокування. Блокування варильної поверхні завжди вмикається під час підключення приладу до електромережі або до його ввімкнення після від'єднання живлення.

ФУНКЦІЇ ТАЙМЕРА



За допомогою цієї функції можна встановити тривалість приготування для конфорки, рівень потужності якої вже встановлено. Коли встановлений час мине, конфорка автоматично вимкнеться.

Тривалість приготування можна встановити в діапазоні від 1 до 99 хвилин. Програмний таймер можна встановити на всі конфорки з будь-яким рівнем потужності.

УВІМКНЕННЯ ТАЙМЕРА

Спочатку виберіть конфорку (E). Потім за допомогою клавіш (C) і (D) встановіть рівень потужності. Програмний таймер не працюватиме, якщо встановлено рівень потужності „0“. Знову торкніться клавіші вибору конфорки (E). Пролунає звуковий сигнал, і на дисплеї конфорки (G) з'явиться позначка $\frac{1}{10}$ з десятковою точкою. Час, що залишився, відобразатиметься на дисплеї протилежної конфорки.

- Клавішами (C) і (D) встановіть час у діапазоні від 1 до 99 хвилин.
- Зворотний відлік починається після встановлення потрібного часу. Якщо одночасно торкнутися клавіш (C) і (D), значення таймера буде скинуто до „0“ або він вимкнеться. Якщо торкнутися й утримувати клавіші (C) і (D), то параметр, за якого змінюється значення, зростатиме.
- За кілька секунд дисплей таймера вимкнеться, а поруч із дисплеєм рівня потужності засвітиться десяткова точка.
- Коли встановлений час спливе, активується звуковий сигнал, а конфорка вимкнеться. Торкніться будь-якої клавіші, щоб вимкнути сигнал попередження; або він вимкнеться автоматично через 2 хвилини.

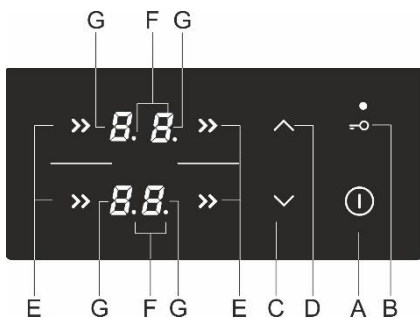
Змінення тривалості приготування

- Тривалість приготування можна змінити будь-коли.
- Двічі натисніть клавішу потрібної конфорки.
- Клавішами (C) або (D) встановіть потрібну тривалість приготування.

Відображення часу приготування, що залишився

Якщо активовано кілька таймерів, час приготування, що залишився, можна відобразити, двічі торкнувшись клавіші (E).

ВИМКНЕННЯ КОНФОРКИ



Щоб вимкнути конфорку (E), установіть її рівень потужності на "0", скориставшись відповідною клавішею (C). Щоб швидко вимкнути конфорку, одночасно торкніться відповідних клавіш (C) і (D). Пролунає короткий звуковий сигнал, і на дисплеї відобразиться позначка "0".

Якщо для всіх конфорок встановлено рівень потужності "0", варильна поверхня автоматично вимкнеться за кілька секунд.

ІНДИКАТОР ЗАЛИШКОВОГО ТЕПЛА

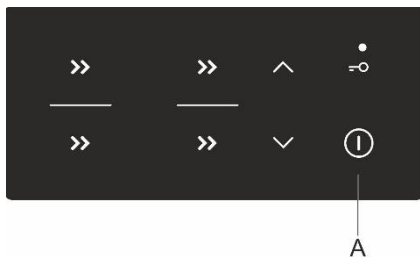
Склокерамічну варильну поверхню також оснащено індикатором залишкового тепла, який на дисплеї відображається як символ "H". Склокерамічна конфорка підігривається не безпосередньо, а лише опосередковано завдяки теплу, яке віддає їй каструля або сковорода. Поки на дисплеї світиться символ "H" після вимкнення варильної поверхні, у конфорці зберігається залишкове тепло, яке можна використовувати для підтримання готових страв теплими або розморожування. Після зникнення символу "H" конфорка все ще може бути гарячою. Пильнуйте, щоб не обпектися!

МАКСИМАЛЬНА ТРИВАЛІСТЬ ГОТУВАННЯ

З міркувань безпеки максимальну тривалість готування для кожної конфорки обмежено. Тривалість роботи залежить від вибраного рівня потужності. Якщо цей параметр не змінювати протягом встановленого часу, конфорка вимкнеться автоматично.

Рівень потужності	Максимальна тривалість роботи (у годинах)
1	10
2	10
3	10
4	10
5	10
6	10
7	10
8	10
9	3

ВИМКНЕННЯ ВСІЄЇ ВАРИЛЬНОЇ ПОВЕРХНІ

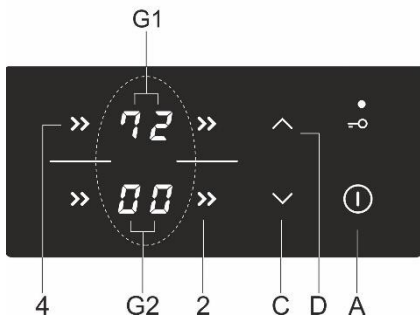


Щоб вимкнути варильну поверхню, торкніться клавіші ввімк./вимк. (A) і утримуйте її протягом 1 секунди. Пролунає звуковий сигнал, і всі конфорки вимкнуться.

АВТОМАТИЧНЕ ВИМКНЕННЯ

Якщо клавіші будуть активовані протягом занадто тривалого періоду (наприклад, унаслідок розливання рідини або поставлених на сенсорні клавіші предметів), варильна поверхня вимкнеться через 10 секунд. На всіх дисплеях засвітиться позначка "-", пролунає звуковий сигнал. Сигнал зникне, коли ви приберете предмет або витрете розливу рідину.

ВСТАНОВЛЕННЯ МАКСИМАЛЬНОГО РІВНЯ ЗАГАЛЬНОЇ ПОТУЖНОСТІ ПРИЛАДУ

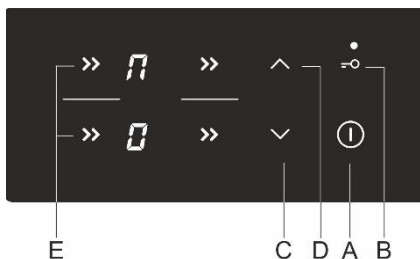


Максимальна потужність варильної поверхні становить 7200 Вт. Цей параметр можна знизити до 2800, 3500 або 6000 Вт. Значення можна задати протягом 30 секунд після підключення приладу до електромережі. Спочатку розблокуйте прилад. Одночасно натисніть клавіші вибору конфорок "2" і "4". Пролунає звуковий сигнал, і на дисплеях конфорок (G1) і (G2) відобразиться поточне значення максимальної потужності приладу. Клавішами (C) і (D) встановіть максимальний рівень потужності.

Збережіть новий параметр, одночасно натиснувши клавіші "2" і "4".

Якщо встановлено знижений максимальний рівень загальної потужності, неможливо ввімкнути високий рівень потужності на всіх конфорках одночасно. Звуковий сигнал і позначка "r" на дисплеї вибраної конфорки свідчатимуть про зниження загального рівня потужності.

ОБ'ЄДНАНА КОНФОРКА (залежить від моделі)



- У деяких моделях можна об'єднати дві конфорки в одну велику. На такій комбінованій конфорці можна готувати, використовуючи велику сковорідку або деко. Посуд має бути достатньо великим, щоб накрити середини верхньої та нижньої конфорок.
- Максимальний розмір посуду — 40 x 25 см. Щоб тепло розподілялося рівномірно, рекомендовано використовувати посуд із товстим дном. Під час готування посуд гріється. Будьте обережні, щоб не обпектися.
- Ставлячи посуд на варильну поверхню, переконайтеся, що він не накриває модуль керування.

Увімкнення об'єднаної конфорки

- Увімкніть варильну поверхню, натиснувши сенсорну кнопку ввімкнення та вимкнення (A).
- Одночасно торкніться двох клавіш і утримуйте їх протягом 3 секунд (E). На дисплеї задніх конфорок відобразиться позначка P , яка свідчатиме про те, що їх об'єднано.
- Установіть потрібний рівень потужності для об'єднаної конфорки.
- Щоб змінити рівень потужності об'єднаної конфорки, скористайтесь клавішами (C) і (D) нижньої конфорки.
- Примітка. Для об'єднаної конфорки функція підсилення потужності (P) недоступна. Максимальний доступний рівень потужності "9".

Вимкнення об'єднаної конфорки

- Зменште потужність об'єднаної конфорки до нуля. Позначка об'єднаної конфорки P зникне, а нагрівання вимкнеться.
- Обидві конфорки працюватимуть окремо.

ШУМ І ЗВУКИ ПІД ЧАС ПРИГОТУВАННЯ ЇЖІ НА ІНДУКЦІЙНІЙ ВАРИЛЬНІЙ ПОВЕРХНІ

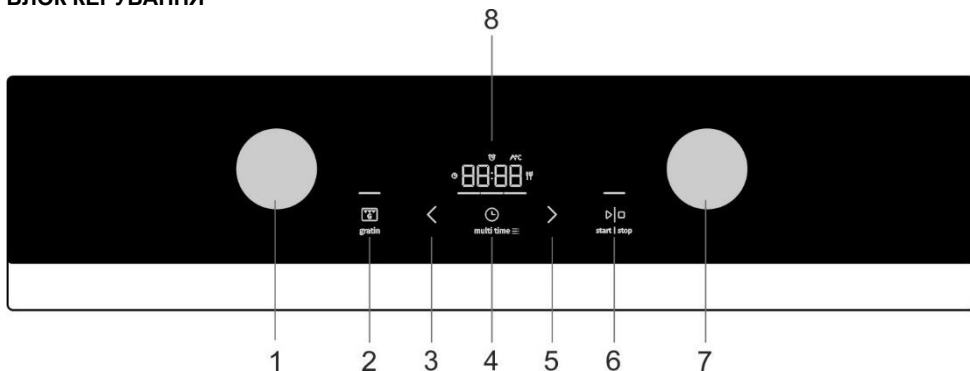
Шуми та звуки	Причина	Спосіб усунення
Робочий шум, викликаний індукцією	В основу індукційної технології покладено властивості певних металів під дією електромагнітного випромінювання. У результаті утворюються вихрові струми, які викликають коливання молекул. Ці коливання (вібрації) перетворюються на тепло. Залежно від типу металу це може викликати несильний шум.	Це нормально та не свідчить про несправність.
Гудіння, схоже на роботу трансформатора	Чутно, коли готування здійснюється з високим рівнем потужності. Причина полягає в кількості енергії, яка передається від варильної поверхні до каstrулі чи сковороди.	Цей шум зникне або зменшиться, якщо зменшити рівень потужності.
Вібрація та потрiскування посуду	Такий шум з'являється в посуді (каstrулі або сковороді), виготовленому з різних матеріалів.	Він виникає від вібрацій уздовж суміжних поверхонь різних шарів матеріалів. Цей шум залежить від посуду. Він може змінюватися залежно від кількості та типу їжі, яка готується.
Шум вентилятора	Для правильної роботи індукційних електронних компонентів потрібне керування температурним режимом. Тому варильну поверхню оснащено вентилятором, який працює зі змінною швидкістю залежно від значення температури.	Вентилятор може працювати навіть після вимкнення варильної поверхні, якщо температура залишається надто високою.



У разі несправності або якщо індикація несправності чи помилки не зникає, на кілька хвилин від'єднайте варильну поверхню від електромережі (вийміть запобіжник або вимкніть вимикач електромережі), потім знову під'єднайте її до електромережі та увімкніть вимикач електромережі.

Якщо проблеми не зникають, зверніться до спеціаліста з обслуговування.

БЛОК КЕРУВАННЯ



1. Перемикач режиму готування
2. Кнопка запікання (gratin)
3. Кнопка зменшення значення
4. Кнопка таймера та налаштувань
5. Кнопка збільшення значення
6. Кнопка start | stop для підтвердження, запуску чи зупинки/паузи
7. Регулятор температури духовки
8. Дисплей



ІНФОРМАЦІЯ!

Для кращої реакції кнопок торкайтеся їх більшою площею кінчика пальця. Кожне натискання підтверджується коротким звуковим сигналом.

ПЕРШЕ ВВИМКНЕННЯ

Після підключення приладу до електромережі або тривалого відключення його від джерела живлення на дисплеї відобразиться індикація 12:00.

Спочатку виберіть і підтвердьте основні налаштування



ІНФОРМАЦІЯ!

Щоб їх змінити, натисніть кнопку < або >. Підтвердьте бажане налаштування, натиснувши кнопку multi time або start | stop. Наступне налаштування можна відрегулювати після встановлення та підтвердження попереднього.

НАЛАШТУВАННЯ ГОДИННИКА



Використовуйте кнопку < та > для налаштування годинника (поточного часу). Спочатку налаштуйте та підтвердьте хвилини, потім налаштуйте та підтвердьте години. Якщо натиснути та утримувати кнопку налаштування значення, швидкість зміни значення збільшиться.



ІНФОРМАЦІЯ!

Щоб налаштувати годинник або відрегулювати його показання пізніше, див. розділ "ТАЙМЕР".

ЗМЕНШЕННЯ ЯСКРАВОСТІ ДИСПЛЕЯ



За умовчанням налаштовано високу яскравість. Значок "brh" і налаштоване значення яскравості дисплея з'являться на дисплеї. Щоб збільшити чи зменшити яскравість, скористайтеся кнопками налаштування значення.

ГУЧНІСТЬ ЗВУКОВОГО СИГНАЛУ



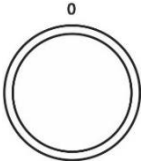
За умовчанням налаштовано середню гучність. Значок “Vol” і налаштоване значення гучності звукового сигналу з’явиться на дисплеї. Торкніться кнопки < або >, щоб вибрати потрібний рівень, потім підтвердьте. Звукові сигнали також можна вимкнути.

Після підтвердження вибраних налаштувань на дисплеї з’явиться годинник (якщо РУЧКА вибору режиму системи в положенні “0”).

ДУХОВКА (залежить від моделі)

ВИБІР РЕЖИМУ ГОТУВАННЯ

Щоб керувати функціями духовки, слід використовувати кнопку “Вибір режиму духовки”, а щоб установити потрібну температуру — кнопку “Регулювання температури”.



Поверніть перемикач ліворуч або праворуч, щоб вибрати режим готування.



Параметри також можна змінювати під час роботи приладу.

ВСТАНОВЛЕННЯ ТЕМПЕРАТУРИ ГОТУВАННЯ

Температуру всередині духовки можна встановити в межах 50–275/300°C за допомогою регулятора температури. Щоб збільшити температуру, повертайте регулятор праворуч, щоб зменшити — ліворуч.



Примусове повертання регулятора за нульове положення може призвести до пошкодження термостата!













ВИМКНЕННЯ ДУХОВОЇ ШАФИ

Поверніть ПЕРЕМІКАЧ РЕЖИМУ ГОТУВАННЯ в положення “0”.

ОСВІТЛЕННЯ ДУХОВКИ


В усіх режимах експлуатації освітлення духової шафи вмикається автоматично, коли обирається режим роботи приладу.

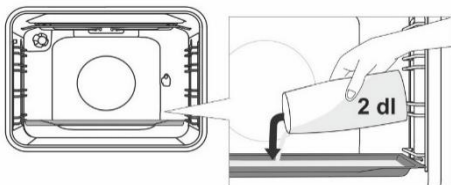
РЕЖИМ ГОТУВАННЯ

Режим	Рекомендована температура (°C)	Опис	
	50-max	МИТТЄВЕ НАГРІВАННЯ Використовуйте цю функцію, щоб якомога швидше розігріти піч до потрібної температури. Ця функція не підходить для приготування страв. Коли піч розігріється до потрібної температури, процес буде завершено.	
	180	ВЕРХНІЙ І НИЖНІЙ НАГРІВАЧІ ТА ВЕНТИЛЯТОР * Працюють обидва нагрівачі та вентилятор. Вентилятор забезпечує рівномірну циркуляцію гарячого повітря в духовій шафі. Режим використовується для приготування кондитерських виробів, розморожування та висушування овочів і фруктів.	
	170	ГРИЛЬ ІЗ КОНВЕКЦІЄЮ Працюють нагрівач для гриля й вентилятор. Цей режим призначений для смаження великих шматків м'яса та птиці на одному рівні висоти. Він також підходить для приготування запіканок і підсмажування страв до хрусткої скоринки. Максимально допустима температура складає: 230°C.	
	200-220	ІНТЕНСИВНЕ ЗАПІКАННЯ (ПРОЖАРЮВАННЯ ПОВІТРЯ) Цей спосіб приготування дає змогу досягти хрусткої скоринки без додавання жирів. Це здоровий варіант смаження, притаманного їжі швидкого приготування, з меншою кількістю калорій у приготованій їжі. Підходить для малих шматків м'яса, риби, овочів і заморожених продуктів для смаження (картопля фрі, курячі нагетси).	
		180	ГАРЯЧЕ ПОВІТРЯ * У цьому режимі працюють круговий нагрівальний елемент і вентилятор. За допомогою вентилятора, встановленого в задній частині духової шафи, гаряче повітря постійно циркулює навколо м'яса або випічки. Цей режим використовується для смаження м'яса та приготування випічки одночасно на кількох рівнях.
		200	ВЕРХНІЙ І НИЖНІЙ НАГРІВАЧІ Нагрівачі в нижній і верхній частині духової шафи рівномірно випромінюють тепло в її внутрішню камеру. Випічку та м'ясо можна пекти або смажити лише на одному рівні висоти.
	230	ВЕЛИКИЙ ГРИЛЬ Працюють верхній нагрівач і нагрівач для гриля. Тепло випромінює нагрівач для гриля, установлений у верхній частині духової шафи. Щоб покращити ефективність нагрівання, додатково вмикається верхній нагрівач. Цей режим використовується для смаження на грилі невеликих бутербродів, шматків м'яса або сосисок до пива, а також для приготування тостів. Максимально допустима температура складає: 230°C.	
	190-200	ПРИГОТУВАННЯ ПІЦІ Ця програма оптимально підходить для приготування піци й випічки із високим вмістом води. Застосовуйте для випікання на одному рівні, якщо хочете, щоб їжа приготувалася швидше й була хрусткою.	
	190-200	ПРИГОТУВАННЯ ЗАМОРОЖЕНИХ ПРОДУКТІВ У такий спосіб можна приготувати заморожену їжу за короткий проміжок часу без попереднього нагрівання. Оптиміальне рішення для заморожених напівфабрикатів (випічка, круасани, лазанья, картопля фрі, курячі нагетси), м'яса й овочів.	
	-	РОЗМОРОЖУВАННЯ Повітря циркулює без активації нагрівачів. Працює лише вентилятор. Цей режим використовується для повільного розморожування продуктів.	
	-	ПІРОЛІЗ Ця функція дає змогу автоматично очищати внутрішню поверхню духової шафи за допомогою високої температури (прибл. 460 °C), яка призводить до згорання залишків жиру й інших забруднень, перетворюючи їх на попіл.	

* Використовується для визначення класу енергоефективності згідно зі стандартом EN 60350-1.

ГОТУВАННЯ НА ПАРИ

 За допомогою цих систем можна готувати з додаванням пари. Пара покращує колір їжі та робить скоринку хрусткішою.



Помістіть деко на перший рівень у холодну духову шафу. Влийте в деко щонайбільше 200 мл води. Розмістіть їжу, яку потрібно приготувати, на другому рівні та запустіть систему.



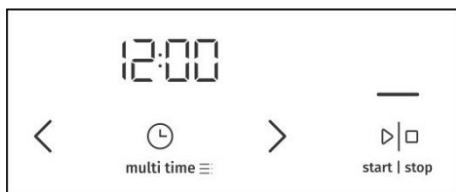
Деко для глибокого пропекання не слід вставляти на перший рівень, вставляйте його на рівень вище.




Щоб забезпечити оптимальну роботу функції, не відчиняйте дверцята духової шафи й не доливайте воду під час приготування.

ТАЙМЕР

Повертайте РУЧКУ, щоб вибрати потрібну СИСТЕМУ та ТЕМПЕРАТУРУ.



Приготування за часом

У цьому режимі можна вказати тривалість роботи печі (тривалість готування). Торкніться кнопки **multi time**. Символ  з'явиться на дисплеї. Торкніться кнопки **<** або **>**, щоб налаштувати потрібний час роботи. Спочатку налаштуйте та підтвердьте хвилини, потім налаштуйте та підтвердьте години. Торкніться кнопки **start | stop**, щоб підтвердити налаштування. Аби розпочати роботу печі, торкніться кнопки **start | stop**.



Використання відкладеного запуску



ІНФОРМАЦІЯ!

Для гриля та гриля з вентилятором налаштувати час приготування й час закінчення неможливо.


Скористайтеся цією функцією, якщо хочете почати процес приготування їжі в духовці через певний час. Помістіть продукти в духовку, а потім установіть режим і температуру. Після цього встановіть тривалість програми й бажаний час готовності їжі.

Приклад.

Поточний час: 12:00

Тривалість приготування: 2 години

Завершення приготування: 18:00

Торкніться кнопки **multi time**. На дисплеї з'явиться символ тривалості приготування. Торкніться кнопки **<** або **>**, щоб налаштувати тривалість програми (приготування)  (у нашому випадку це 2:00). Спочатку налаштуйте та підтвердьте хвилини, потім налаштуйте та підтвердьте години. Підтвердьте налаштування, натиснувши кнопку **start | stop**. Знову двічі торкніться **multi time**, щоб налаштувати час завершення приготування їжі (в

нашому випадку це 18:00 або 6:00 р.м.). Підтвердьте вибір. Бажаний час завершення приготування з'явиться на дисплеї (18:00). Торкніться кнопки **start | stop**, щоб підтвердити налаштування.

Торкніться кнопки **start | stop**, щоб запустити роботу печі.

До початку роботи духовка перебуватиме в неповному режимі очікування. Дисплей буде затемнений, а режим конвекції й освітлення постійно ввімкненими. Духовка ввімкнеться з обраними налаштуваннями автоматично (у нашому прикладі о 16:00). Вимкнення духовки відбудеться в назначений час (у нашому прикладі о 18:00).



ІНФОРМАЦІЯ!

Дисплей почергово відобразить час завершення приготування та годинник.

Коли встановлений час мине, духовка автоматично припинить роботу. Дисплей почергово відобразить позначки **“End”** і 00:00. Пролунає звуковий сигнал, який можна вимкнути, торкнувшись будь-якої кнопки. Через одну хвилину він вимкнеться автоматично.



УВАГА!

Ця функція не підходить для їжі, яка потребує попереднього розігрівання духовки. Швидкопсувні продукти не можна тримати в духовій шафі впродовж тривалого часу. Перед використанням цього режиму перевірте, чи правильно налаштовано годинник на приладі.



Налаштування таймера

Таймер можна використовувати незалежно від роботи печі. Найдовший час зворотного відліку таймера 24 години. Протягом останніх 10 хвилин до закінчення налаштованого часу залишок часу відображується з інтервалом в одну секунду. Торкніться кнопки multi timedвічі (подвійний дотик), щоб символ з'явився на дисплеї. Торкніться кнопки **<** або **>**, щоб налаштувати таймер.



ІНФОРМАЦІЯ!

- Якщо встановлено відкладений запуск, можна налаштувати таймер зворотного відліку, тричі натиснувши кнопку **multi time**.
- Установлюючи функцію таймера, значення можна скинути одночасним натисненням кнопок **< i >**. Підтвердьте налаштування, натиснувши кнопку **start | stop**.
- Останні використовувані значення для таймера будуть збережені й запропоновані наступного разу як попередньо встановлені. Крім того, ці налаштування можна деактивувати (див. розділи «Вибір додаткових функцій» і «Адаптивна функція»).

ВИБІР ЗАГАЛЬНИХ НАЛАШТУВАНЬ

Поверніть ручку ВИБОРУ СИСТЕМИ ГОТУВАННЯ в положення "0". Щоб активувати функцію, натисніть і утримуйте протягом трьох секунд кнопку **multi time**. На дисплеї на кілька секунд з'явиться позначка **“SEtt”**. Потім відобразиться меню додаткових функцій.



ІНФОРМАЦІЯ!

Для перегляду пунктів меню використовуйте кнопки **< i >**. Підтвердьте налаштування, натиснувши кнопку **start | stop** або **multi time**. Щоб вийти з меню додаткових функцій, натисніть кнопку **gratin**.

ВІДОБРАЖЕННЯ ГОДИННИКА



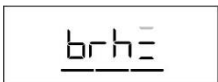
Щоб налаштувати годинник, використовуйте кнопки **< та >**. На дисплеї відобразиться позначка "CLoc". Після підтвердження налаштувань ви зможете вибирати між 12- й 24-годинним форматами відображення. Підтвердьте, а потім налаштуйте годинник і встановіть час доби. Спочатку встановіть і підтвердьте хвилини, а потім години.

ГУЧНІСТЬ ЗВУКОВОГО СИГНАЛУ



Можна вибрати один із трьох рівнів гучності. Виберіть налаштування "Vol". Торкніться кнопки **< або >**, щоб вибрати потрібний рівень, і підтвердьте вибір. Звукові сигнали також можна вимкнути.

ПІДСВІЧУВАННЯ ДИСПЛЕЯ



Можна вибрати один із трьох рівнів інтенсивності світіння. Виберіть налаштування "brh". Натисніть кнопку **< або >**, щоб вибрати потрібний рівень, і підтвердьте вибір. Використовуйте кнопки налаштування значень для збільшення або зменшення інтенсивності.

НІЧНИЙ РЕЖИМ ДИСПЛЕЯ



За допомогою цієї функції можна автоматично затемнювати дисплей (перемикати з високого рівня світіння до найнижчого) у нічний час (з 20:00 до 6:00). Виберіть налаштування "nGht". Торкніться кнопки **< або >**, щоб вибрати потрібний рівень нічного підсвічування, і підтвердьте вибір.

РЕЖИМ ОЧІКУВАННЯ



Ця функція автоматично вмикає й вимикає відображення годинника. Виберіть налаштування "hidE". Натисніть кнопку **< або >**, щоб вибрати варіант on або off, і підтвердьте свій вибір.

АДАПТИВНА ФУНКЦІЯ



Ця функція дає змогу регулювати встановлену тривалість готування. За замовчуванням функція вимкнута, але за потреби її можна активувати. Коли функція ввімкнена, відображаються останні налаштування тривалості приготування. Використовуватимуться значення останнього приготування їжі. На дисплеї з'явиться символ "AdPt". Щоб вимкнути цю функцію, торкайтеся кнопки **< або >** для вибору пункту off. Щоб увімкнути функцію знову, виконайте ту саму процедуру. Виберіть on на дисплеї.

ЗАВОДСЬКІ НАЛАШТУВАННЯ



Ця функція дає змогу скинути налаштування приладу до заводських. На дисплеї відобразиться позначка "FAct". За допомогою кнопок **< та >** виберіть варіант "rES", щоб обрати заводські налаштування. Підтвердьте свій вибір, натиснувши й утримуючи кнопку **start | stop**. Утримуйте кнопку, доки не згаснуть усі риси.



УВАГА!

Після відключення від джерела живлення або вимкнення приладу параметри додаткових функцій зберігатимуться лише протягом кількох хвилин. Потім усі параметри, окрім гучності звукового сигналу й освітленості дисплея, буде скинуто до заводських значень за замовчуванням.

ПОЧАТОК ПРОЦЕСУ ГОТУВАННЯ



Риска понад кнопкою **start | stop** частково світиться. Натисніть цю кнопку, щоб запустити налаштовану програму. Під час роботи програми риска понад кнопкою буде світитися яскравіше (з максимальною яскравістю).



ІНФОРМАЦІЯ!

Якщо функцію таймера не вибрано, на дисплеї відобразитиметься тривалість приготування та час, що пройшов від початку приготування.

При досягненні налаштованої температури °C з'явиться на дисплеї протягом кількох секунд, а також пролунає звуковий сигнал.

ДОДАТКОВЕ ЗАПІКАННЯ



gratin

Функцію можна ввімкнути тільки після 10 хвилин роботи духовки (риска над кнопкою gratin світитиметься частково/неяскраво). Якщо підтвердити функцію, на дисплеї відобразиться час приготування 10 хвилин (10:00). Торкайтеся кнопку < i >, щоб задати тривалість додаткового запікання.

Щоб вимкнути цю функцію, натисніть кнопку **gratin**.

Функція використовується на останньому етапі процесу приготування, коли ви додаєте на їжу соус (вологі приправи) чи сухі приправи чи за бажанням додатково підсмажити скоринку. Під час запікання на страві утворюється золотисто-коричнева скоринка. Це запобігає висиханню їжі та надає їй приємнішого вигляду та аромату.

ЗАВЕРШЕННЯ ПРИГОТУВАННЯ ТА ВИМКНЕННЯ ДУХОВКИ

Щоб призупинити процес приготування, натисніть кнопку **start | stop**. На дисплеї з'явиться індикація "End" і пролунає звуковий сигнал.

Поверніть ручку ВИБОРУ СИСТЕМИ ГОТУВАННЯ в положення "0".



ІНФОРМАЦІЯ!

Після завершення процесу готування всі налаштування таймера, крім зворотного відліку, також буде зупинено й видалено. На дисплеї відобразиться поточний час доби (годинник).

Після використання духовки в каналі конденсування (під дверцятами) може залишитися трохи води. Витріть канал губкою або тканиною.

ОПИС РЕЖИМІВ

- Нагрівання порожньої печі потребує великих енерговитрат. Таким чином, випікання кількох типів кондитерських виробів або кількох піц поспіль збереже багато електроенергії, оскільки духовка вже буде попередньо розігріта.
- Використовуйте темні (чорні) дека для випічки з прошарками кремнію або емальовані, оскільки вони добре проводять тепло.
- За умови використання пергаментного паперу переконайтеся, що він жаростійкий.
- Під час приготування їжі в духовій шафі утворюється велика кількість пари, яка зливається через трубу в задній частині приладу. Пара може утворювати конденсат на дверцятах і кришці приладу (залежить від моделі). Це нормальне явище, яке не впливає на роботу приладу. Завершивши приготування їжі, витріть конденсат тканинною серветкою.
- Вимкніть духову шафу приблизно за 10 хвилин до завершення випікання, щоб заощадити електроенергію; у такому разі буде використано накопичене тепло.
- Не охолоджуйте їжу в закритій печі, щоб запобігти утворенню конденсату (запотіванню).



Не використовуйте гриль у положенні 4. Гриль працюватиме, тільки якщо дверцята духової шафи закриті.



Не ставте глибокі дека на перший рівень.

ГОТУВАННЯ ЗА ДОПОМОГОЮ ТЕМПЕРАТУРНОГО ДАТЧИКА (BAKESENSOR)

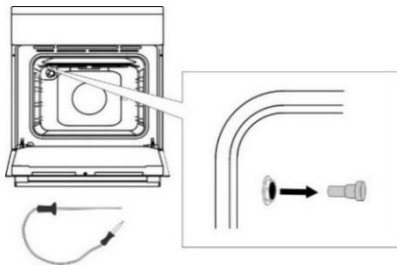
(залежить від моделі)

Датчик температури дає змогу точно контролювати температуру всередині страви під час готування.



УВАГА!

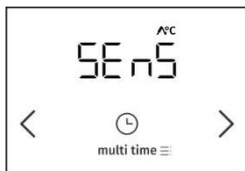
Датчик температури не повинен перебувати в безпосередній близькості від нагрівальних елементів.



1. Встроміть металевий кінець датчика в найтовстішу частину страви.

2. Вставте штекер датчика в гніздо, розташоване в правому верхньому кутку на передній духової камері (див. зображення). На дисплеї відобразиться позначка "SEnS".

ПРИМІТКА. Якщо вставити датчик у гніздо, попередньо встановлені функції духовки будуть видалені.



3. Виберіть бажаний режим і температуру приготування (у діапазоні до 230 °C). На дисплеї відобразиться символ роботи датчика й задана температура. Щоб змінити температуру, користуйтеся кнопкою < або >. Виберіть бажану кінцеву температуру всередині страви (у діапазоні від 30 до 99 °C).

ПРИМІТКА. За використання датчика встановити час приготування неможливо.

4. Підтвердьте налаштування, натиснувши кнопку **start | stop**.

5. Після досягнення заданої внутрішньої температури духовка вимкнеться. На дисплеї відобразиться позначка "End". Пролунає звуковий сигнал. Його можна вимкнути будь-якою кнопкою. Через одну хвилину він вимкнеться автоматично.



ІНФОРМАЦІЯ!

У процесі приготування на дисплеї по чергову відобразитимуться задана температура всередині страви та її поточне значення. Під час приготування можна змінити температуру приготування або бажану температуру всередині страви. Підтвердьте налаштування, натиснувши кнопку **start | stop**.

Належне використання датчика за типом продуктів:

- птиця: встроміть датчик у найтовстішу ділянку грудки;
- червоне м'ясо: встроміть датчик у чисту ділянку, де немає жирних прошарків;
- маленькі шматки з кісткою: встроміть їх уздовж кістки;
- риба: встроміть датчик за головою в напрямку хребта.



УВАГА!

Після використання обережно вийміть датчик зі страви, від'єднайте його від гнізда в камері духовки та почистьте.



ІНФОРМАЦІЯ!

Якщо ви не збираєтеся використовувати датчик, приборіть його з духовки.

ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ЧИЩЕННЯ



Перш ніж почати чистити прилад, від'єднайте його від мережі живлення й дайте йому охолонути. Не доручайте дітям чищення або обслуговування приладу без належного нагляду.

Передня сторона корпусу з нержавіючої листової сталі (залежить від моделі)

Очищайте покриття приладу тільки м'яким миючим засобом (наприклад, мильною піною) з використанням м'якої губки, що не залишає подряпин. Не використовуйте абразивні та засоби, що містять розчинники, вони можуть пошкодити покриття корпусу.

Лаковані поверхні та пластикові деталі (залежить від моделі)

Не використовуйте для чищення кнопок, регуляторів, ручок дверцят, наклеюк, паспортних або типових табличок абразивні губки або миючі засоби та миючі засоби на основі спирту або зі спиртом у складі. Одразу видаляйте будь-які плями за допомогою неабразивного матеріалу і води, щоб не пошкодити поверхню.

Ви можете також користуватися засобами, які призначені саме для цього типу поверхонь, дотримуючись при цьому інструкцій виробника.

Емальовані поверхні (духовка, варильна поверхня)

Використовуйте зволожену губку з невеликою кількістю миючого засобу. Жирні плями усувайте теплою водою зі спеціальним миючим засобом для емалі. Ніколи не чистьте емальовані поверхні абразивними засобами, оскільки це може призвести до пошкодження поверхні приладу.

Скляні поверхні

Не використовуйте для чищення скляних дверцят духовки абразивні миючі засоби або гострі металеві скребки, оскільки вони можуть спричинити появу на поверхні скла тріщин і його пошкодження. Чистьте скляні поверхні спеціальними засобами для скла, дзеркал і вікон.



ІНФОРМАЦІЯ!

Не використовуйте агресивні або абразивні очищувачі й аксесуари.

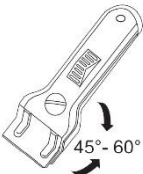
ЧИЩЕННЯ СКЛОКЕРАМІЧНОЇ ПОВЕРХНІ

- Після кожного використання зачекайте, доки склокерамічна поверхня охолоне, і очистіть її. Інакше забруднення, що залишилися, пригорять до гарячої поверхні, коли ви готуватимете наступного разу.
- Для регулярного догляду за склокерамічною поверхнею використовуйте спеціальні продукти, які утворюють на поверхні захисну плівку, що запобігає прилипанню бруду.
- Перед кожним використанням склокерамічної поверхні витирайте пил і будь-які інші забруднення, що можуть подряпати варильну поверхню та дно посуду.



Металеві мочалки, жорсткі губки й абразивні порошки можуть подряпати поверхню. Поверхню також може бути пошкоджено агресивними аерозолями та невідповідними рідкими миючими засобами.

- У разі використання агресивних або абразивних миючих засобів чи посуду з шерехатим або пошкодженим дном можуть стиратися символи та позначки.
- Для видалення незначних забруднень скористайтеся вологою м'якою тканиною. Потім витріть поверхню насухо.
- Плями від води видаляйте слабким розчином оцту. Однак не застосовуйте цей метод для протирання рамки (наявна тільки в деяких моделях), оскільки вона може втратити свій блиск. Не використовуйте агресивні аерозолі та засоби для видалення накипу.
- Для видалення стійкого бруду використовуйте спеціальні засоби для склокерамічних поверхонь. Дотримуйтесь інструкцій виробника. Закінчивши чищення, ретельно видаляйте залишки миючих засобів, оскільки при нагріванні конфорки вони можуть пошкодити склокерамічну поверхню



- Видаляйте застарілі та пригорілі залишки скребком. Щоб не травмуватися, будьте обережні під час його використання.
- Не натискайте на скло шкребком, встановивши його перпендикулярно відносно скла, і не дряпайте варильну поверхню його кінчиком або лезом.
- Одразу видаляйте шкребком цукор і продукти харчування зі значним його вмістом, навіть якщо прилад ще гарячий, оскільки цукор може спричинити серйозні пошкодження склокерамічної поверхні.



Використовуйте шкребок, тільки якщо бруд не вдається видалити вологою тканиною або спеціальними миючими засобами для скляно-керамічних поверхонь. Тримайте шкребок під правильним кутом (від 45° до 60°). Обережно притискайте його до скла та, видаляючи бруд, обминайте області символів і позначок. Слідкуйте, щоб пластикова ручка шкребка (у деяких моделях) не торкалася гарячої конфорки.



Зміна кольору склокерамічної поверхні не позначається на її роботі чи міцності. Найчастіше така зміна кольору трапляється, коли залишки їжі пригорають до поверхні, або її можуть спричинити деякі матеріали, з яких зроблено посуд (наприклад, алюміній чи мідь). Таких знебарвлень дуже важко позбутися повністю.

Примітка: Знебарвлення й подібні незначні дефекти позначаються лише на зовнішньому вигляді варильної поверхні та не погіршують її функціональних характеристик. На такі дефекти гарантія не поширюється.

ДУХОВКА

Стінки духовки чистьте вологою губкою з миючим засобом. Для видалення стійких забруднень, що пригоріли до стінок духовки, користуйтеся спеціальним миючим засобом для емалі. Після чищення ретельно витріть духовку насухо. Здійснюйте чищення духовки, тільки коли вона повністю охолоне. Ніколи не застосовуйте абразивні засоби для чищення, оскільки вони подряпають емальовану поверхню. Приладдя духовки мийте за допомогою вологої губки з миючим засобом. Можна також скористатися спеціальними засобами для видалення стійких забруднень і пригорілих залишків.

АВТОМАТИЧНЕ ЧИЩЕННЯ ДУХОВОЇ ШАФИ ЗА ДОПОМОГОЮ ПІРОЛІЗУ



УВАГА!

Перед піролітичним чищенням дочекайтеся, доки духовка шафа охолоне, і видаліть із неї все приладдя й аксесуари, у тому числі напрямні (залежно від моделі)



Під час процесу піролітичного очищення духовки індукційну варильну поверхню необхідно вимкнути. Після завершення процесу піролітичного очищення індукційна варильна поверхня є заблокованою. Перед наступним використанням її потрібно розблокувати. Див. розділ "БЛОКУВАННЯ ВІД ДІТЕЙ".

У цій функції використовується висока температура, щоб спростити очищення внутрішньої частини приладу і деякого обладнання, що входить у комплект (універсальне глибоке деко для випікання, мілке деко для випікання). У процесі очищення залишки жиру й інші забруднення спалюються і перетворюються на попіл.

Доступні три рівня піролізу (інтенсивності чищення) з різною тривалістю процесу.

Рівень	Інтенсивність чищення	Мета чищення	Тривалість програми
1	Швидке чищення	Для незначних забруднень	2 години
2	Чищення середньої інтенсивності	Для помітних значних забруднень	2,5 години
3	Інтенсивне чищення	Для стійких (старих) забруднень	3 години

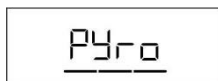



ІНФОРМАЦІЯ!

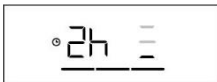
Що стійкіші забруднення, то вищий рівень слід застосовувати.

Підготовка до піролітичного очищення

- Видаліть увесь видимий бруд та залишки їжі в камері духової шафи.
- Завжди виймайте з приладу напрямні та все непотрібне обладнання.
- Запускайте піролітичне очищення, лише коли прилад охолоне.



1. Поверніть ПЕРЕМИКАЧ РЕЖИМУ ГОТУВАННЯ в положення символу . Спочатку на дисплеї з'явиться позначка "PYro".



2. Натисніть кнопку < або >, щоб вибрати потрібну інтенсивність/рівень чищення, і підтвердьте за допомогою кнопки **start** | **stop**. Почнеться зворотний відлік тривалості програми.



3. Через певний час дверцята духової шафи заблокуються задля вашої безпеки. На дисплеї відобразиться позначка "Loc".

- Під час піролізу можуть виділятися неприємні запахи та дим, а також подразнюючі випари й газу. Тому забезпечте достатню вентиляцію приміщення та не залишайтеся в ньому надовго. Не підпускайте дітей і домашніх тварин до духової шафи під час цього процесу.
- Після завершення піролітичного чищення та охолодження духової шафи її дверцята розблоковуються автоматично.
- Коли камера духової шафи повністю охолоне, протріть її м'якою тканиною, змоченою в гарячій мильній воді, щоб видалити всі залишки (наприклад, попіл).
- У разі звичайного використання духової шафи рекомендуємо запускати піролітичне чищення раз на місяць.



УВАГА!

Їжа та залишки жиру можуть зайнятися під час піролітичного процесу. Тому перед початком процесу видаліть із духової шафи всі забруднення.

Під час піролітичного чищення зовнішня поверхня приладу нагрівається до високої температури. Не торкайтеся до дверцят духової шафи та ніколи не вішайте на ручку дверцят горючі предмети, як-от кухонні ганчірки або рушники.

Не намагайтеся відчинити дверцята, коли вони заблоковані (під час піролітичного чищення та доки прилад остигає після процесу)! Процес чищення може перерватися, тому існує небезпека опіків!

Невеликі тварини або домашні улюбленці можуть бути особливо чутливими до будь-яких випарів. Рекомендуємо в цей час забрати їх із кімнати, а після завершення піролітичного чищення — добре провітрити приміщення.

Піролітичне чищення аксесуарів, що постачаються в комплекті

- Аксесуари, що постачаються в комплекті (універсальне глибоке деко для випікання, мілке деко для випікання), можна очищати за допомогою піролізу, тільки якщо духовка обладнана додатковими дротяними висувними напрямними.
- Вставте аксесуари в паз на другому або третьому рівні напрямних. Ніколи не використовуйте для цього перший рівень напрямних.
- Після піролітичного чищення почекайте, доки приладдя охолоне, і протріть його тканиною, змоченою в гарячій мильній воді.



УВАГА!

Якщо духовка шафа оснащена висувними напрямними, приладдя не можна очищати за допомогою піролізу.



ІНФОРМАЦІЯ!

Щоб досягти кращих результатів очищення, рекомендуємо чистити духову шафу та аксесуари або приладдя окремо. Якщо піролітичне чищення використовується для очищення приладдя, після завершення циклу камера духової шафи може очиститися не повністю.

Якщо вас не влаштовують результати очищення, рекомендуємо повторити процес.

Унаслідок автоматичного піролітичного чищення внутрішня поверхня духової шафи та її аксесуари можуть знебарвитися і втратити свій блиск. Це не впливає на роботу духової шафи та її аксесуарів і приладдя.

ВИЙМАННЯ ТА ЧИЩЕННЯ ДРОТЯНИХ І ТЕЛЕСКОПІЧНИХ РОЗСУВНИХ НАПРЯМНИХ

Для очищення напрямних використовуйте тільки звичайні миючі засоби.

Утримуйте напрямні знизу та посувайте їх до центру духовки. Вийміть їх з отворів у верхній частині.



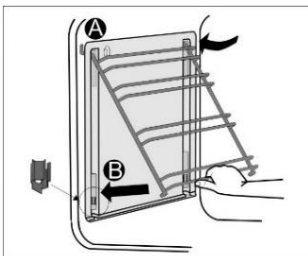
Не мийте розсувні напрямні в посудомийній машині.

УСТАНОВЛЕННЯ КАТАЛІТИЧНИХ ЕЛЕМЕНТІВ

Для очищення напрямних використовуйте тільки звичайні миючі засоби.

Вийміть дротяні або розсувні напрямні. (залежить від моделі).

Установіть каталітичні елементи в напрямні. Верхня частина напрямних має бути встановлена у верхні отвори «А» каталітичних елементів.



Помістіть дротеві напрямні з каталітичними елементами у верхні отвори на бокових стінках духовки «А». Утисніть їх у фіксатор знизу «В».



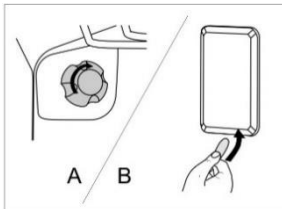
Не мийте каталітичні елементи в посудомийній машині.

ЗАМІНА ЛАМПОЧКИ

Лампочка є витратним матеріалом, тому на неї не поширюється гарантія. Перш ніж замінити лампочку, витягніть із духової шафи дека, решітку та напрямні.

Від'єднайте прилад від електромережі!

Галогенна лампочка: G9, 230 В, 25 Вт. (Звичайна лампочка E14, 230 В, 25 Вт - залежить від моделі)



A Від'єднайте кришку лампочки та витягніть або викрутіть лампочку.



Використовуйте захисні засоби, щоб уникнути опіків.

B За допомогою пласкої викрутки підчепіть кришку лампочки та зніміть її. Вийміть лампочку.



Будьте обережні й не пошкодьте емальоване.

КОМФОРТНЕ ЗАКРИВАННЯ ДВЕРЦЯТ

(залежить від моделі)

Плити обладнано новими безпечними петлями дверцят! «КОМФОРТ». Ці особливі петлі гарантують дуже тихе та м'яке закривання дверцят духовки.



При застосування надмірної сили при закритті дверцят, ефект системи зменшується або система не спрацює з міркувань безпеки.

ЗАМОК ДВЕРЦЯТ

(залежить від моделі)

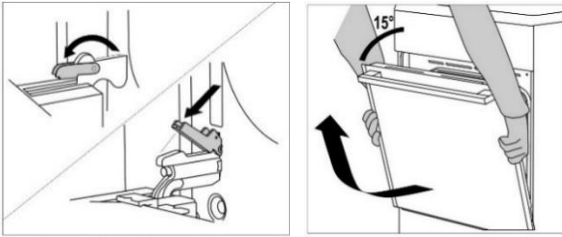
Відкрити замок можна, злегка натиснувши великим пальцем справа й одночасно потягнувши дверцята на себе.



Коли дверцята духовки зачиняються, дверний замок автоматично повертається у вихідне положення.

ДЕМОНТАЖ І ВСТАНОВЛЕННЯ ДВЕРЦЯТ ДУХОВКИ (залежить від моделі)

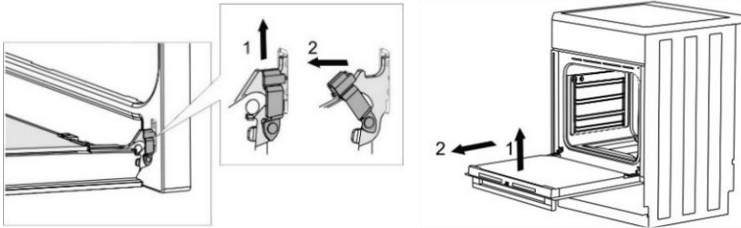
- Відчиніть дверцята духовки (до кінця).
- Поверніть фіксатори петель дверцят (для звичайної системи закривання дверцят). За наявності системи плавного закривання "КОМФОРТ" поверніть фіксатори на 90°.
- Повільно зачиняйте дверцята духовки, доки фіксатори не співпадуть із петлями на бокових планках дверцят. За кута 15° (відносно закритого положення) злегка прикрийте дверцята й витягніть їх з обох петель на приладі.



Перед встановленням дверцят на місце завжди перевіряйте, щоб фіксатори петель були правильно розміщені в бокових планках дверцят. Це допоможе запобігти випадковому закриттю петлі, яку з'єднано з жорсткою пружиною. Відпускання фіксатора може спричинити пошкодження дверцят і травмування людей.

ДЕМОНТАЖ І ВСТАНОВЛЕННЯ ДВЕРЦЯТ ДУХОВКИ (залежить від моделі)

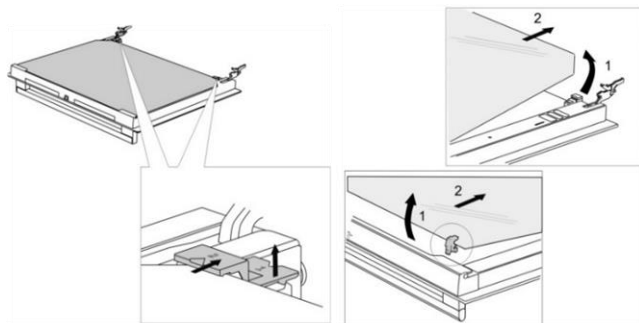
- Відчиніть дверцята духовки (до кінця).
- Підніміть і поверніть фіксатори.
- Повільно зачиняючи дверцята, злегка підніміть їх і витягніть з обох петель на приладі.



Установлюючи дверцята на місце, виконуйте ці дії у зворотному порядку. Якщо дверцята нормально не відкриваються або не закриваються, перевірте, чи правильно розташовані петлі на своїх кріпленнях.

ДЕМОНТАЖ І ВСТАНОВЛЕННЯ СКЛА ДВЕРЦЯТ ДУХОВОЇ ШАФИ (залежить від моделі)

Скло дверцят також можна чистити із середини; однак, спочатку його треба зняти наступним чином. Зніміть дверцята духової шафи (див. розділ "ДЕМОНТАЖ І ВСТАНОВЛЕННЯ ДВЕРЦЯТ ДУХОВКИ").



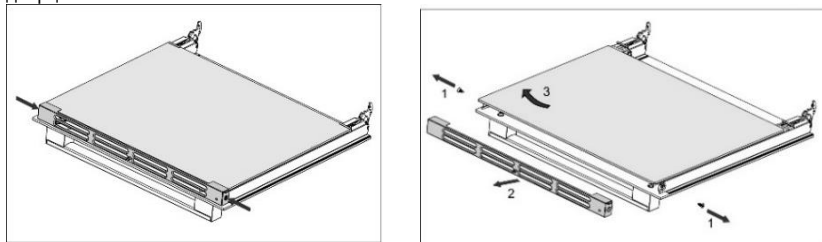
- Трохи підніміть кріплення зліва і справа від дверцят (відмітка 1 на кріпленні) і витягніть їх зі скляної панелі (відмітка 2 на кріпленні).
- Тримайте скло дверцят за нижній край; обережно потягніть його на себе і трохи підніміть, щоб воно знялося з кріплень, і вийміть його.
- Щоб зняти третю скляну панель (тільки у деяких моделях), підніміть і витягніть її. Крім того, зніміть зі скляної панелі гумові ущільнювачі.



Встановлюйте скляну панель, виконуючи дії у зворотному порядку. Відмітки (півкола) на дверцятах і скляній панелі повинні співпасти.

ДЕМОНТАЖ І ВСТАНОВЛЕННЯ СКЛА ДВЕРЦЯТ ДУХОВОЇ ШАФИ (залежить від моделі)

Відкрутіть гвинти з лівої та правої сторін дверцят і зніміть верхню планку. Тепер можна витягнути скляну панель дверцят.



Установлюючи скляну панель на місце, виконуйте ці дії у зворотному порядку.

ТАБЛИЦЯ УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Під час гарантійного терміну будь-які ремонтні роботи можуть виконувати лише спеціалісти сервісних центрів, уповноважених виробником.

Перед виконанням будь-яких ремонтних робіт переконайтеся, що прилад відключено від електромережі (видалено плавкий запобіжник або витягнуто вилку з розетки)

Несанкціоноване втручання та спроби здійснити ремонт кухонного приладдя (варильної поверхні) пов'язані з ризиком ураження електричним струмом або короткого замикання, тому не намагайтеся це робити. Доручіть це спеціалісту або вповноваженому сервісному центру.

У разі виникнення незначних дефектів у роботі приладу перевірте, чи можете ви вирішити проблему самостійно, скориставшись наведеними нижче вказівками.

Далі наведені деякі поради з усунення найпоширеніших проблем експлуатації.

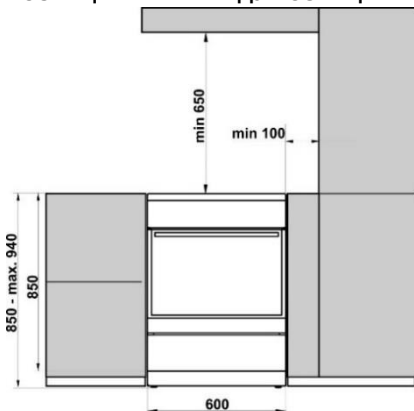
ДУХОВКА	
Проблема / помилка	Спосіб усунення
Датчики або дисплей не реагують.	Відключіть прилад від електромережі на кілька хвилин (вимкніть запобіжник або вимикач електромережі), потім знову підключіть його до електромережі й увімкніть вимикач.
Головний запобіжник часто спрацьовує у вашій оселі.	Викличте спеціаліста з обслуговування. Переконайтеся, що потужність усіх увімкнених приладів не перевищує ємність електромережі у вашій оселі.
Не працює освітлення печі.	Інформацію щодо заміни електричної лампи надано у розділі „Чищення та обслуговування”.
Їжа не повністю готова.	Чи вибрали ви правильну температуру й режим нагріву? Чи зачинені дверцята духовки?
Блок керування не реагує, екран видає статичне зображення.	Відключіть прилад від електромережі на кілька хвилин (вимкніть запобіжник або вимикач електромережі), потім знову підключіть його до електромережі й увімкніть вимикач.
Відображається код помилки EггХ. У разі двозначного коду помилки відобразиться код EгХХ.	Сталася помилка в роботі електронного модуля. Відключіть прилад від електромережі на кілька хвилин. Якщо проблему не вирішено, зверніться до спеціаліста з обслуговування.

ВАРИЛЬНА ПОВЕРХНЯ		
Відображення помилок і несправностей варильної поверхні	Причина	Спосіб усунення
Індукційна варильна поверхня не працює.	Перевірте, чи не виконується процес піролітичного очищення духовки.	
Індукційна варильна поверхня не працює.	Знову користуватися варильною поверхнею можна після завершення піролітичного очищення та повного охолодження приладу. Перед наступним використанням варильну поверхню потрібно розблокувати. Див. розділ " БЛОКУВАННЯ ВІД ДІТЕЙ".	
Після ввімкнення варильної поверхні продовжує блимати символ "u".	Посуд не підходить для індукційних плит або його діаметр замалий. Можливо посуд перегрівся або втратив свої феромагнітні властивості.	Перевірте, чи посуд має феромагнітні властивості (до його дна притягується магніт). Перевірте, чи діаметр посуду достатньо великий (звичайно > 12 см). Якщо дисплей продовжує блимати після ввімкнення та вимкнення, від'єднайте прилад від електромережі. Зачекайте 5 хвилин і підключіть його знову.
Функція швидкого нагрівання "Підсилення потужності" вимикається автоматично.	Є нормальним, якщо через певний проміжок часу функція "Підсилення потужності" вимикається автоматично, а варильна поверхня переходить на рівень потужності 9. Якщо конфорка перегрілася, запобіжний механізм вимикає функцію підсилення потужності.	Перезапуск функції підсилення потужності. За необхідності вимкніть варильну поверхню та ввімкніть її знову. Далі перезапустіть функцію підсилення потужності. Зачекайте певний час, доки плита охолоне.
Неперервний звуковий сигнал, на дисплеї блимає »—«.	На сенсорну поверхню потрапила вода або на сенсорні клавіші поставлено який-небудь предмет.	Витріть сенсорну поверхню.
Позначка »Г« на дисплеї.	Це означає, що ввімкнути потрібний рівень потужності неможливо, оскільки встановлено обмеження максимальної загальної потужності варильної поверхні.	
Позначка »F« на дисплеї.	Це свідчить про помилку під час роботи.	
На дисплеї відображається повідомлення про помилку "C".	Плита перегрілася.	Дайте плиті охолонути. Далі увімкніть режим низької потужності.
На дисплеї відображається повідомлення про помилку "E3".	Непридатний посуд, що не має феромагнітних властивостей.	Скористайтеся іншою каструлею або сковорідкою.
Відображаються інші помилки"Eg" або "E + номер".	Сталася помилка в електронному модулі.	Від'єднайте прилад від електромережі на 5 хвилин, після чого підключіть його знову. Якщо проблема продовжує відображатися, зверніться до спеціаліста з обслуговування.

Якщо проблему не вдається вирішити, попри виконання наведених вище рекомендацій, викличте уповноваженого спеціаліста з обслуговування. Несправності, викликані неправильним підключенням або неналежним використанням приладу, не підлягають гарантійному ремонту або будь-якому іншому гарантійному обслуговуванню. У такому випадку користувач сплачує вартість ремонту самостійно.

ІНСТРУКЦІЯ ЗІ ВСТАНОВЛЕННЯ ТА ПІДКЛЮЧЕННЯ

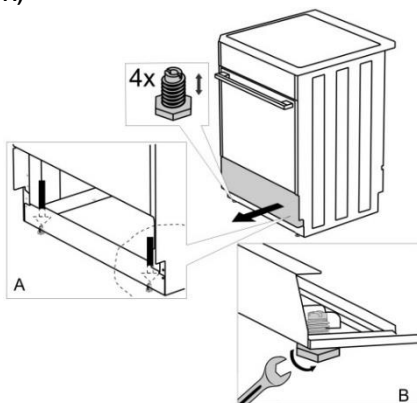
РОЗМІЩЕННЯ ПРИБАДУ РОЗМІЩЕННЯ ПРИБАДУ (ММ)



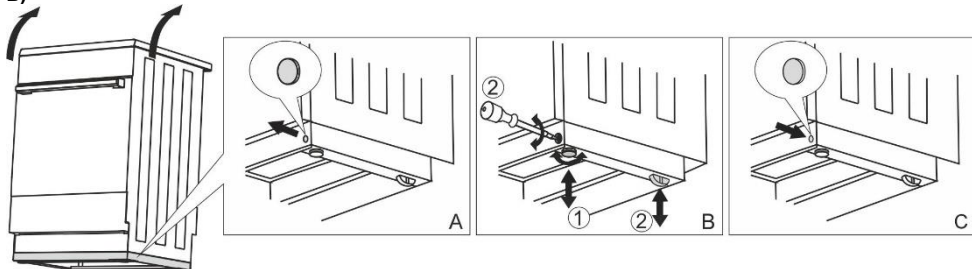
Стіни або кухонні меблі, суміжні з приладом (підлога, задня стіна кухні, бокові стінки) мають бути термостійкими й витримувати температуру принаймні 90°C.

ВИРІВНЮВАННЯ ПРИБАДУ ТА ДОДАТКОВА ПІДСТАВКА (залежить від моделі)

A)

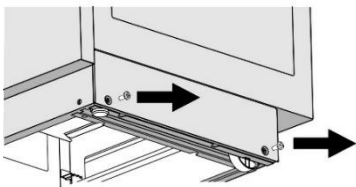


B)

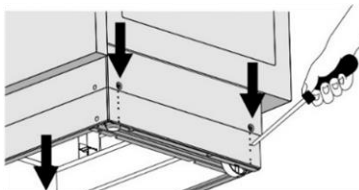


РЕГУЛЮВАННЯ ВИСОТИ ПЛИТИ (залежить від моделі)

Висота плити складає 900 мм. Можна регулювати висоту приладу на рівні від 850 до 940 мм.

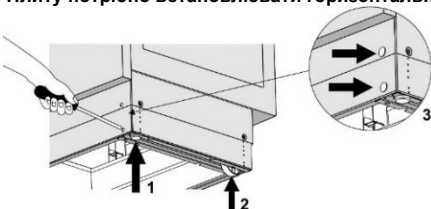


Торх Т20



- Поставте плиту на підлогу задньою панеллю донизу.
- Викрутіть гвинти кріплення за напрямком стрілок.
- Установіть необхідну висоту.
- Прикрутіть гвинти кріплення на місце.

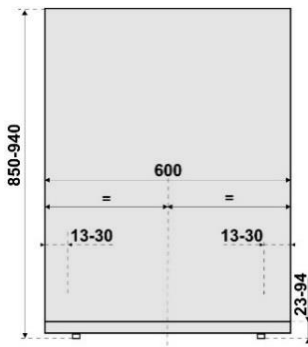
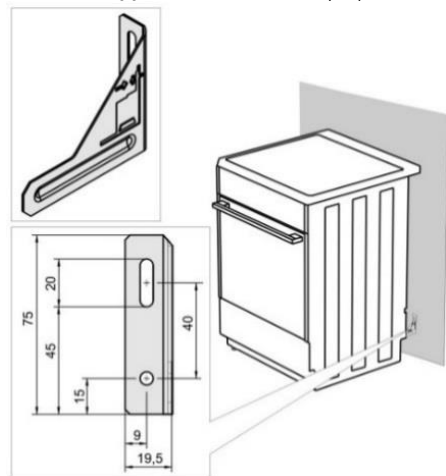
Плиту потрібно встановлювати горизонтально!



Виконайте такі кроки:

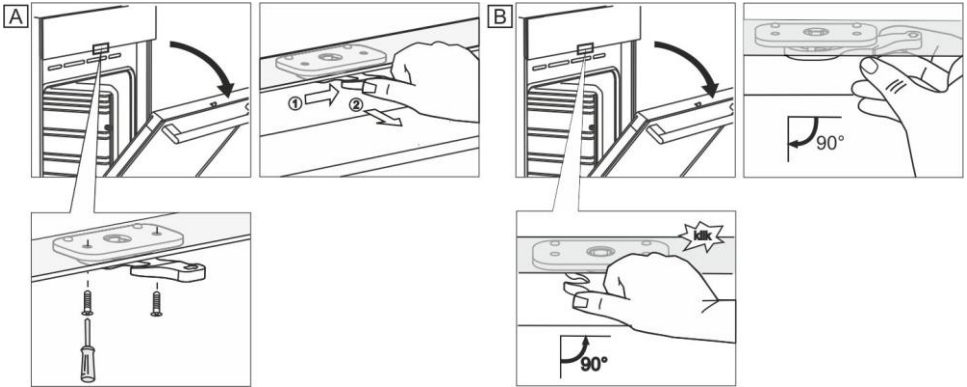
- Поверніть гвинти регулювання висоти (див. рис. 1), щоб відрегулювати висоту плити до необхідного положення.
- Відрегулюйте коліщата (див. рис. 2), закріпивши їх двома гвинтами на передній частині панелі. Перевірте горизонтальне положення плити, використовуючи ватерпас.
- Розмістіть заглушки у відповідні отвори на передній частині панелі (див. рис. 3).

ЗАХИСТ ВІД ПЕРЕВЕРТАННЯ (мм)



Згідно зі схемою закріпіть тримач на стіні за допомогою гвинтів і кріплень, що додаються. Якщо їх неможливо застосувати, скористайтеся іншими, які забезпечать безпечне встановлення приладу на стіні.

ЗАМОК ДВЕРЦЯТ (залежить від моделі)

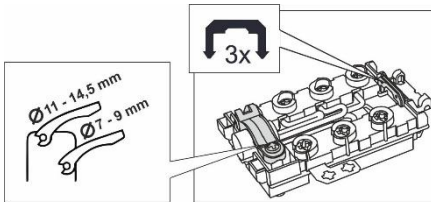


ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО МЕРЕЖІ ЖИВЛЕННЯ

Електрична плита — це споживач тепла, встановлення та розташування якого має відповідати чинним місцевим стандартам.

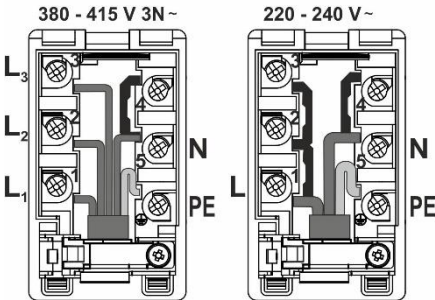


Для підключення доступні три мідні перемички. Для трифазного підключення (380–415 В, 3N~) потрібна 1 перемичка. Для однофазного підключення (220–240 В~) потрібні 3 перемички.



У постійному розподілювачі перед плитою має бути встановлено пристрій для відключення плити від електромережі, у якому відстань між усіма роз'єднаними контактами всіх полюсів становить щонайменше 3 мм.

Установлювати плиту може лише вповноважений фахівець. Уповноважений фахівець повинен установити варильну поверхню горизонтально, під'єднати плиту до електромережі та перевірити її функції. Встановлення плити має бути підтверджено в гарантійному талоні.



Рекомендоване підключення плити — трифазне за допомогою проводу типу H05VV-F5G-1,5 (раніше CGLG 5Cx1,5), (автоматичний вимикач 3x16 А).

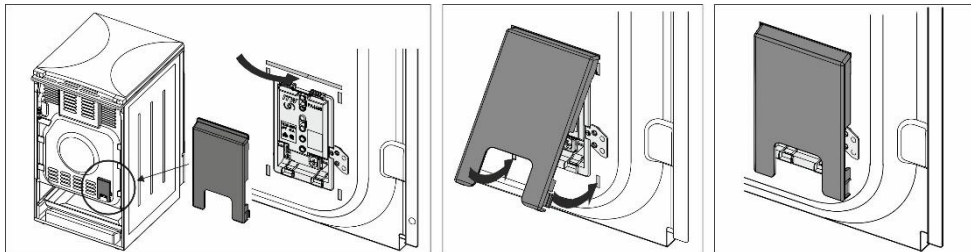
Для однофазного підключення використовуйте провід типу H05VV-F3G-4 (раніше GGLG 3Cx4), (автоматичний вимикач 32 - 40 А відповідно до типу).

Кінці проводу слід зафіксувати запресованими кінцями, щоб запобігти розпліттанню.

Після закріплення кінців проводу під голівками гвинтів у клемнику вклавть провід у коробку клемника та зафіксуйте його від висмикування. Потім закрийте кришку коробки клемника.

ЗАХИСТ ЗАТИСКАЧІВ

Затискачі мають бути захищені спеціальною кришкою (див. розділ “Додаткове обладнання”). Існує ризик ураження електричним струмом.



ВАЖЛИВА ПРИМІТКА

У випадку монтажу або демонтажу плити, окрім стандартного використання, слід від'єднати плиту від електромережі та забезпечити її вимкнутий стан.

Під час встановлення приладу слід виконати вказані нижче дії, що стосуються функції приладу.

- Перевірити правильність підключення до електромережі.
- Перевірити роботу нагрівачів і регуляторів.
- Продемонструвати покупцю всі функції приладу та ознайомити його з умовами обслуговування приладу та догляду за ним.

ПРИМІТКА

Електрична плита — це прилад 1 класу ступеня захисту від ураження електричним струмом. Вона має бути з'єднана із запобіжним кабелем електромережі.

УТИЛІЗАЦІЯ



Пакування виготовлене з безпечних для довкілля матеріалів, які можна повторно переробити, утилізувати або знищити без жодної небезпеки для навколишнього середовища. З цією метою пакувальні матеріали позначено відповідним чином.

Цей символ на виробі або його пакуванні вказує, що виріб не можна утилізувати як звичайні побутові відходи. Його необхідно передати в авторизований центр збору електричних та електронних відходів для подальшої переробки.

Належна утилізація цього виробу допоможе уникнути будь-яких негативних впливів на навколишнє середовище та здоров'я людей, які можуть виникнути у випадку його неправильної утилізації. Для отримання докладної інформації щодо утилізації та переробки цього виробу зверніться до відповідного органа муніципальної влади, місцевої служби утилізації відходів або магазину, де було придбано прилад.

Термін експлуатації - 10 років	
Не містить шкідливих речовин - RoHS	
Знак заземлення 	
Клас захисту від вологи	IP20
Клас захисту від ураження струмом	I.

Ми зберігаємо за собою право на будь-які зміни та помилки в інструкціях із використання.

ПРОБА НА РОЗВАРЮВАНІСТЬ

Перевірено відповідно до стандарту EN 60350-1

ВИПІКАННЯ

Страва	Обладнання	Рівень (починаю чи низу)	Режим		Температура (°C)	Час готування (у хвиликах)
Печиво один рівень	милке емальоване деко	3			140-150*	25-40
Печиво один рівень		3			140-150*	25-40
Печиво два рівні		2, 3			140-150*	30-45
Печиво три рівні		2, 3, 4			130-140*	35-55
Капкейки (порційні кекси) один рівень	милке емальоване деко	3			150-160	25-40
Капкейки (порційні кекси) один рівень		3			150-160	25-40
Капкейки (порційні кекси) два рівні		1,3			140-150	30-45
Капкейки (порційні кекси) три рівні		2, 3, 4			140-150	35-50
Пиріг	кругла металева форма ø26/решітка (опорна решітка)	1			160-170*	20-35
Пиріг		2			160-170*	20-35
Яблучний пиріг	2x кругла металева форма ø20/решітка (опорна решітка)	2			170-180	55-75
Яблучний пиріг		2			170-180	45-65
Тост	опорна решітка/решітка	4			230	1-4
Пиріжки з м'ясним фаршем	решітка (опорна решітка) та милке деко як піддон	4			230	20-35

* Попереднє розігрівання протягом 10 хвилин.

gorenje

GORENJE gospodinjski aparati, d.o.o
Partizanska cesta 12, SI-3320 Velenje, SLOVENIA
info@gorenje.com

CE